

اولسی شاعر شاہ جہان چشتی ڙوند او د هغه چاپ کتابو نه

A Study of the Published books of Shah Jahan Chishti: A Poet of Folk poetry

* داکٹر اصل مرجان (محبیب وزیر)

• مدثر احمد یوسفزی

Abstract:

Mawlana Shah Jehan Chishti alias "Abul Bayan" was born in Yousufzai tribe at Bala Gharai in Saeedullah's house in 1938. He was born and raised in Gadoon sub-tribe of the Yousufzai land. Shah Jehan was a religious person and acquired all the relevant Islamic knowledge regarding Islamic jurisprudence. Along with Islamic knowledge, he was a prolific poet in Pashto literature. In connection with this, he was assigned the title of "Abul Bayan". The contents and themes of his poetry visibly reflect the broader concept of humanity, love and spiritualism. He wrote about multiple genres of poetry along with the compilation of Islamic Nattiya poetry (Poetic verses regarding the personality of the holy prophet PBUH). He published almost 15 books of poetry in Pashto literature and numerous are still unpublished. The current research study is focused on the Shah Jehan Chishti's published poetic materials and manuscripts to analyze its technical and intellectual worth in a critical way.

Keywords: Shah Jehan Chishti, Abul Bayan, Bala Gharai, prophet PBUH.

د شاہ جہان چشتی لندہ شان پېژندگلو :

"د مردان د سیمی اولسی شاعر مولانا شاہ جہان چشتی یو ڈبر خیرک او قادرالکلام شاعر تپر شوی دی چې د "ابوالبیان" خطاب ورکړی شوی وہ۔ بناګلی مولانا شاہ جہان چشتی په کال نورلس سوھ ائه د پرشم عیسوی کښې د یوسفزیو په علاقه بالاګرۍ کښې د سعید الله په کور کښې پېداشوی وہ۔" (1)

"د دوی تعلق قبیله گدون سره وہ۔ دوی د حضر زی (منصور) د ستړګو رنا وہ په کال ۱۹۳۲ء کښې د اسدالله جان کرہ په بالاګرۍ (کلې)، کښې پېدا شوی وہ۔" (2)

خو "د مردان شخصیات" نومې کتاب کښې یې د زېړون کال ۱۹۲۸ درج ده۔" (3)

لکه خنگه چې مو ولوستل د زېړون نېټې په حقله یې گن محققوں تپروتی دی۔ ګل اسلام یې ۱۹۳۸ء، ضیاءالله خان یې ۱۹۳۲ء، "د مردان شخصیات" نومې کتاب یې هم ۱۹۳۲ء، ابراهیم رومان یې

* Assistant Professor/Director, Pashtoonkhwa Mutaleati Markaz, University of Bacha khan, Charsadda

• M.Phil Scholar, Pashtoonkhwa Mutaleati Markaz, University of Bacha khan, Charsadda

۱۹۴۰ء او محترم سيد اکبر يې ۱۹۳۶ء بنائي . او دغې نه علاوه محمد حفيظ قادری ئې د زېرون نېته ۱۹۳۲ء بنائي او د قبر په مزار ئې د پيدائش کال ۱۹۴۱ء لیکلې شوي دی .

د تولو نه مستند د زېرون نېته ۱۹۳۶ء د کومه چې د هغوي په شناختي کاره کبني درج ده . دغۇ کبني صرف د سيد اکبر حواله درسته ده . دغې ثبوت په بنیاد د محققينو حوالى رد کولي شي . دې نه علاوه د شاه جهان د پلار نامه کبني هم تېروتنې شوي دي . ضياء الله خان ئې د پلار نامه اسد الله جان ، گل اسلام ئې سعيد الله جان او محمد حفيظ قادری يې سعد الله بابا ذكر کوي . خود شاه جهان د پلار نامه سعد الله خان وہ او په کلې کبني د سعد الله باباپه نامه مشهور وہ چې يو بنې شاعر هم وہ . د شاه جهان کلى بالاگرى وہ چې د شهبازگرې سره خوا کبني دی بلکې د شهبازگرې او بالاگرى تر مينځه فاصله صرف د یوپيل ده . په قام پښتون وہ او ګدون قبيلي سره ئې تعلق لرلو . ابتدائي زده کړه يې د خپل کلى د مدرسو نه حاصله کړه او بیا لنډۍ شاه کاتلنگ ته د نورو علومو زده کولو د پاره لار او چې په دغه علم ئې تنده ماته نه شوه نوبیا شاه منصور ته لارو او هلتنه نه ورته د فراغت سند ورکړې شه . په دې حواله محترم گل اسلام وائی چې :

"ابتدائي ديني كتابونه ئې د خپل کلى خواشاء مدرسو کبني ټلوستل او چې زلمى شه
نو دارالعلوم کاتلنگ ته د علم حاصلولو د پاره لارو هلتنه د مشهور ديني عالم مت
مولوي صېب نه يې فېض واخستو اوبيا د دورې د پاره دارالعلوم شاه منصور ضلع
صوابې ته لارو ، دمولانا عبد الهادي صېب نه يې د فراغت سند تر لاسه کرو ." (4)

شاه جهان که هر خو مذهبې سړۍ وہ خو ولې په پښتو ژبه او پښتون قام ډېر مئبن وہ . شاعري ئې د وړوکوالي نه شروع کړې وہ . کئه په ممبر ئې د خلقواصلاح کوله نو د شاعري په ذريعه ئې هم خلقو ته د انسانيت ، د اتفاق و ورورولی او خپلو کبني د محبت او مېنې کولو درس ورکړۍ دی . دغې نه علاوه ئې په باقاعده توګه خو تنظيمونه د نورو ملګرو په مرسته قامي خدمت د پاره جوړ کړي وو . دشاعري رنګ يې اولسي دي . او د جدت رنګونه هم لري . ژبه ئې ډېره آسانه روانه او عام فهمه ده . ډېر خوب ترنه هم وہ . د رېډيو پاکستان نه ئې ډېر کلامونه نشر شوي دي . د سياست په مېدان کبني ئې که هر خو د جمعيت سره تعلق لرلو خو ولې د باچا خان (عبدالغفار خان) د تحريك نه هم ډېر متاثره وہ . او په باقاعدګي سره ئې د هغوي جلسو کبني شموليت هم کړي دی . او دا خبره به يې کوله چې زه د باچا خان جلسوله به حېشت د یو پښتون خم . شاه جهان لکه بره ذکر وشو چې په پښتو ژبه ډېر بې کچه مئبن وہ او هم دغه وجهه وه چې په خپل وخت کبني يې اتلس کتابه ټليکل او چاپ يې کړل او دوہ کتابه يې ناچاپه پاتې شول . ژوند ورسره وفا ونې کړه ګنې نو دغه دوہ کتابه يې هم چاپ کول . او بیا نه ئې خو ځامنو دغه جرات کړي دي او نه بل چا ، چې دغه ناچاپه مواد ورله چاپ کړي . دغه په قام مئبن شاعر چې د ابوالبيان په نامه يادېدو د بېمارو د لاسه په ډېر کم عمری کبني د دې فاني دنيا نه

د ډپرو ارمانو نو سره کډه ئونغارله او په ۲۵ مئي کال ۱۹۸۲ء کښې رخصت شئ او د بالاګړۍ په لویه مقبره کښې تورو خاورو ته ئوسپارلی شئ.

د شاه جهان چشتی چاپ کتابونه :

د شاه جهان چشتی چاپ کتابونه اتلس دي چې پکښې او ولس منظوم او یو نثر کښې دی ، دلته د دغه کتابونو لندہ شان پېژندګلو کولی شي.

(۱) سوه ارمان :

د شاه جهان وړومې چاپ منظوم کتاب "سوی ارمان" دی چې په ۴ ستمبر ۱۹۶۳ء کښې منظور عام پرپس پېښور نه شائع شوي دی. چې پکښې حمد ، نعتونه ، نظمونه او رباعياني دی. او یوه بدله د حضرت علی رضي الله عنه په حقله بیان شوي ده. موضوع ئې مذهبی ، اخلاقی ، اصلاحی او انسان دوستي ده. د شاعري رنگ ئې اولسي دی. دلته خوشعرونه اصلاحی و راندي کولی شي:

نن	چې	ګورمه	شو	کم	محبتوونه
وجه	ئې	دا	ده	چې	خراب
مشران	کشران	يو	شان	شي	بللى
بعضو	بعضو	څيل	خراب	کړل	عزنونه
عاجزانو	باندي	زور	او	ظلم	کېږي
پاکه	ريه	عجبيه	راغلل	وختونه(5)	

(۲) اصلاح المسلمين :

د شاه جهان بل منظوم کتاب اصلاح "المسلمين" په ۵ مئي ۱۹۶۶ء کښې پېښور منظور عام پرپس نه چاپ شوي دی. محمد الیاس (ګوري کپوره) ئې پري لندہ شان سرپزه ليکلې ده. دغه کتاب کښې هم حمد ، نعتونه ، نظمونه رباعياني دی. او یوه سپاسنامه د کاتلنگ د خپل استاد په حقله ليکلې ده. د کشمېر په حالتوئي یوه ترانه هم وئيلي ده. موضوعات ئې مذهبی، اخلاقی او اصلاحی دی.

څوک	چې	بد	عمل	کړي	د	هغه	د	پاره	اور	دي
غم	د	آخرت	ؤکړه	پاتي	درنه	کور	کور	کور	کور	دي
غم	د	آخرت	ؤکړه	پاتي	درنه	دا	جهان	دا	جهان	دي
قرآن	کښې	آيت	ګوره	کل	من	عليها	فان	دا	جهان	دي(6)

(۳) عميق البیان :

د شاه جهان بل منظوم کتاب د "عميق البیان" په نوم د پېښور منظور عام پرپس نه په ۵ ستمبر ۱۹۶۹ء کښې چاپ شوي دی. دي کتاب کښې هم حمد ، نعتونه ، نظمونه او رباعياني وئيلي شوي دي یوه مرثیه د کربلا د مبدان او دوه قیصی یوه د حضرت خباب رضي الله عنه د ایثار او دوبمه د

حضرت فاطمه رضي الله عنها ذكر شوي دي . موضوعات ئې اصلاحى او مذهبى دي . او د تصوف رنگونه پكىنى هم شته لكه دې شعر كىنى وائى چى :

ستركى بىنا كەھ چى گلۇنە د عرفان اووبىنى
د زە آئىنە دى آئىنە كەھ چى خپل خان اووبىنى (7)
عشقىيە شعرونه ئې هم وئيلې دى لكه دې شعر كىنى وائى چى :

شاه جهان وائى د زە مى خدای خبر دى
د جانان غم كىنى مى زە هر زمان سوزى (8)

(٤) جديد الاوزان :

د شاه جهان چشتىي بل منظوم كتاب د پېپسون منظور عام پېپس نه پەاكتوبر ١٩٧٠ء كىنى د "جديد الاوزان" پە نامە شائع شوي دى . دې كىنى هم حمد ، نعمتونه ، نظمونه ، رباعيانى دى . مصروعى پكىنى هم راپولى شوي دى . دوه واقعى د بدلى پە شكل كىنى بيان شوي دى خود بدلى كەۋەپورە نە لرى . دواپە واقعات د حضرت محمد صلى الله عليه وسلم پە حقلە دى . او يوه سپاسنامە باباجى جلال الدين (د نوي كلى لوى استاذ) تەوراندى شوي ده . موضوعات ئې مذهبى او اصلاحى دى او د قومىت رنگ پرى هم غالب دى . شاه جهان چى پە كوم دور كىنى ژوند كولۇنۇ پە دغە وخت كىنى معاشرە دېرسەنلىق او خراپيانو سره مخ وە پە دې وجه شاه جهان دېرسەنلىق كىنى كە يوازى تە دغە خراپيانو غىندىنە كوي نو اصلاح ئې هم كرى ده . شاه جهان هغە خلقۇ تە خېرى هم كوي خوك چى دوه كىسى خپلۇ كىنى جنگوي لكه دې شعرونو كىنى وائى چى :

چى دوه تە جنگوي پە كورنى كىنى
دە نە نشته پە دنيا كىنى بل منحوس
قدىدان تە چى پە بد نظر خوك گوري
رب دې ورک كرى پە دنيا دغە دووس (9)

(٥) د حق اواز :

د شاه جهان بل منظوم كتاب پە ٢١ جون ١٩٧٠ء كىنى پېپسون منظور عام پېپس نه "د حق آواز" پە نوم چاپ شوي دى . دې كتاب كىنى نعمتونه ، رباعيانى او نظمونه دى . موضوعات ئې مذهبى ، اخلاقى او اصلاحى دى . شاه جهان د قام ناتفاقي ، بى وسى او بدې ورخى دردولى دى . تل بە ئې لارو كوشۇ او حجرو كىنى دغە يوه خبرە كولە چى اى پېپتنو ورونىو ! خپلۇ كىنى جنگ جىڭرى ختمى كرى ، ورورولى جورە كرى ، د كرکو پە خائى يو بل لە مينە ورکرى . شاه جهان دې شعرونو كىنى د قام بې اتفاقي او مطلب پرستى پە حقلە ئە پە دارنگ وائى چى :

ربه نن بې اتفاقه مسلمان شو
د يو بل مرگ پسې گرئي کار يې وران شو
نن دقام اصلاح د پاره مشر نشته
هر بندە مطلب پرسته په جهان شو(10)

(٤) خوبه مينه :

دا هم منظوم كتاب دی په جون ١٩٧١ء کبني د پښور منظور عام پرسن نه چاپ شوي دي . دغه كتاب کبني حمد ، نعتونه ، رباعيانه ، نظمونه او دوه قيصي چې بدلي په شکل کبني راوري شوي دي خود بدلي چې کوم فني لوازمات دي په هغې پوره نه دي . د دغه كتاب موضوعات اصلاحي او مذهبی دي . دغه رنگ مجازي او عشق حقيقی شعرونه پکبني هم شته دي . د مجاز نه بغېر حقیقت ته رسپدل گران دي . مجاز د حقیقت اولنى پوری ده . لکه دي شعرونو کبني شاه جهان خپله وائي چې

اول عشق په دنيا کړه د مجاز
شي به هله حقیقت کبني سرفراز
حقیقت چل په مجازکبني زده کېدي شي
خان خبر کړه خاص د دي عشق په راز (11)

د مجاز په حقله يې دلته نور شعرونه د نمونې په توګه وړاندي کولی شي :

بنکلی خوبن دي چې يې بنکل کرمه زه
بيا ئې يو خائي کرم د لاسونو سره
شونلي چې کېدم د اشنا په شونډو
غماز حپران کرم دي کارونو سره (12)

شاه جهان چې په مجاز کبني بنه تکري خورلي دي نو په حقیقت خپله پوهه شوي دي لکه دلته خپله
وابي چې :

خلق وائي په تکرو عقل زده شي
شي هونبیار چې هغه خوک وخوري تکري (13)

د شاه جهان د شاعري رنگ که هر خو اولسي دي خود جدت رنگونه ئې هم خپل کري دي لکه دا
شعرونه ئې ولولي :

سره	طفانونو	عادت	يمه
سره	درنو	درنو	دار
تئه	له	خه	بيلتونه
سره	تكليفونو	راحت	وروستو
جنت	پري	وي	حوري
(14)	سره	پسخوم	،
کار	شته	جنتونو	هيچ
	سره		

(٧) جمال محمدی :

دا هم منظوم کتاب دی. په جون ۱۹۷۲ء کبني منظور عام پرپس پېښور نه شائع شوي دي. دې کتاب کبني حمد ، نعتونه ، رباعيانې او مصرعي دي او يوه قيصه د يو ماشوم چې بې دينه وي او اسلام قبول کري . سره د وھلو ، تکولو باوجود اسلام نه پرپوري . موضوعات ئې مذهبى ، اصلاحى او اخلاقي دي او د تصوف ارخ پکبني هم خرگند دي . شاه جهان به په مصرعو جورولو او وئپلو خپل غم کمولو . دلته بې خو مصرعي وراندي کولي شي :

زء	په	مرض	ناجوړه	نئه	يم
تاؤ	کري	غشي	مي	په	زءه خورلي
طبيب	په	رنخ	مي	نئه	پوهېږي
کئه	مي	اشنا	ؤکره	پونتنه	جوره به شمه
مرګ	به	مي	غوره	د	ژوندون شي
چې	په	جولى	کبني	د	جانان مې ساه وچېنه
(15)					

(٨) انجام عشق :

د اولسي شاعر شاه جهان بل منظوم کتاب " انجام عشق " د پېښور منظور عام پرپس نه په اگست ۱۹۷۲ء کبني چاپ شوي دي . دې کتاب کبني حمد ، نعتونه ، رباعيانې او مصرعي دي او يوه چاربىته او دوه مذهبى قيصى پکبني هم ذكر شوي دي . موضوعات ئې اصلاحى ، مذهبى او عشقى دې . دلته ئې عشقىه خوشعرونه وراندي کولي شي :

خومره	چې	آشنا	لري	اثر	په	خپلو	سترگو	کبني
نئه	وېنمه	دا	رنگي	د	نورو	بنکليو	سترگو	کبني
قربان	شم	داسي	سترگو	نه	زءه	بي	رانه	ورېيدى
زءه	مي	مبلا	وي	د	هغې	مغلو	سترگو	کبني
(16)								

(٩) عجييه شاعر :

د شاه جهان ابوالبيان بله شعری مجموعه "عجييه شاعر" په نوم پېښور منظورِ عام پربس نه اکتوبير ۱۹۷۴ء کښي چاپ شوه . دې کتاب کښي هم حمد ، نعتونه او رباعيانې دی ، یوه سپاسنامه قاضي نقی الدین ته وئيلې شوي ده او یوه مرثیه د ګل بادشاهه په غم لیکلې شوي ده . موضوعات ئې اصلاحي ، اخلاقي او مذهبی دی ، د تصوف نه علاوه د قوميت رنگ پري هم غالب شوي دی . شاه جهان ډېر شعرونه اصلاحي وئيلې دی لکه دا شعرونه یې ولولي:

شـرـ پـسـنـدـ کـهـ مـشـرـانـ ويـ وـرـکـ دـيـ شـيـ
چـېـ بـدـ خـواـهـ دـ مـسـلـمـانـ ويـ وـرـکـ دـيـ شـيـ
چـېـ اـصـلـاحـ دـ دـوـؤـ تـرـ مـيـنـجـ کـولـيـ نـهـ شـيـ
کـهـ بـادـشـاهـ دـ کـلـ جـهـانـ ويـ وـرـکـ دـيـ شـيـ
چـېـ هـمـپـشـ ئـېـ رـعـيـتـ دـ لـاـسـهـ تـنـگـ ويـ
کـهـ پـهـ قـامـ دـاـسـېـ سـلـطـانـ ويـ وـرـکـ دـيـ شـيـ
خـوارـ غـرـيـبـ تـهـ چـېـ پـهـ لـاـرـ کـښـيـ کـنـدـيـ کـنـيـ
دـ رـشـوتـ کـهـ مـمـبـرـانـ ويـ وـرـکـ دـيـ شـيـ (17)

لکه بره ذکر وشئه چې شاه جهان ډېر شعرونه او اصلاحي وئيلې دی د هغې وجه دا وه چې په هغه وخت کښي که یو خوا د ملک حالات خراب وو نوبل خوا په عامو خلقو کښي پوهه او شعور هم ډېر کم وء ، جهالت وو ، حجره کښي جوارى ، مرازان جنگول ، خپلو کښي جنگ جگړي عام وي . دشمني تربگني کور په کور وي . شاه جهان که یو اړخ ته حجره په حجره ګرځدلی دی خلقو ته ئې وعظ و نصیحت کړي دی د بدودنه ئې منع کړي دی نو په شاعري کښي ئې هم دغه اړخ ډېر جوت دی . شاه جهان د رحمان بابا په شان په انسانيت مئين وء ، د ګلهم انسانيت د پاره ئې خپر غونبتو ، خلق ئې د بدونه غندل او اصلاح ئې کوله ، د امن راوستو هڅه یې کوله او د سرمایه دارو تل په ضد پاتې شوي دی .

(10) ننداره :

د اولسي شاعر شاه جهان بله شعری مجموعه "ننداره" د پېښور غني سنز پرتېز نه په جون ۱۹۷۵ء کښي شائع شوه . دې کتاب کښي هم حمد ، نعتونه ، نظمونه او رباعيانې دی . دوه اسلامي واقعات منقبت په شکل کښي بيان شوي دی او د کتاب موضوعات اخلاقي او اصلاحي دی . د شاه جهان د شاعري لویه خوبی دا ده چې هغه د امروزې ، محاوري او د متل استعمال په خپله شاعري کښي ډېر کړي دی . ئکه خود هغوي شاعري په عام اولس کښي ډېر مقبولیت موندلی دی .

چې په کوم يو کار کښې گن وي مشران
هغه کار به هېچري نه شي ودان
پکښې هر يو به کړي خپله رایه مخکښې
حل به نه شي د چا رائی په هیڅ شان (18)

(11) صفت الحبیب :

د شاه جهان بل منظوم کتاب "صفت الحبیب" دی چې د پېښور حمدیه پرپس نه جولاني ۱۹۷۷ء کښې
چاپ شوی دی . دې کتاب کښې هم حمد ، نعتونه ، رباعيانې او دوه مذهبی واقعات راولپلي شوې
دي . موضوعات ئې مذهبی او اصلاحی دي . دې نه علاوه شاه جهان د انسان دوستۍ په حقله هم وئيل
کړي دي . شاه جهان که د ترقی پسندی ډلې سره وابسته نه و ؤ خوفکر او سوچ ئې ترقی پسند لرلو لکه
دا شعر ئې د نمونې په توګه دلته وړاندې کولی شي :

ای د غټانو زوره ورو ربہ!
چرته کښې لار شي غربیان مالکه (19)

لکه بره ذکر شوی دی چې د شاه جهان په شاعری کښې د متلونو ، محاورو او د روزمری ډېر خیال
ساتلي شوی دی . او د لوې شاعر خوبې وي . د رحمان بابا د شاعری د مقولیت راز هم دغه دی چې
هغه د متل او د محاوري استعمال ډېر کړي دي . د شاه جهان په دغه حواله دلته خو شعرونه وړاندې
کول ضروري ګنهم :

چې هوښيار وي په یوه خبره پوئې شي
نادانان په حقیقت پوهېږي نه (20)

ن که بنې چا سره ټکړي هغه بد شي
که خوده خپله دوستي وي هغه رد شي (21)

سرې ټکوره اول نو بیا ئې دوست کړه
اول ګوره چې چغزی دی که متاک (22)

(12) د صیر ثوره :

دا شعری مجموعه د پېښور منظور عام پرپس نه چاپ شوې ده . چاپ کال نه لري . خو تقریباً ۱۹۷۳ء
خواشاء کښې به چاپ شوې وي . د کتاب شروع کښې فضل واحد د شاه جهان د شاعری په حقله
خبرې کړي دي . دې کتاب کښې حمد ، نعتونه ، نظمونه ، رباعيانې مناجات او مصرعې دي .

موضوعات ئې مذهبىي ، اخلاقىي او سىياسى دى د قومىت رنگونە پىكىنىي هم شته دى لىكە د نظم يوشۇرى ئې دلتە ورپاندى كولى شي :

قومونە غېر پە يو آواز پە ترقى وينمه
پىنتۇن پە يوکور كىنىي پارقى پارقى وينمه (23)

شاھ جهان كە هر خو عالم فاضل او مذهبىي سپى وە خو ولې زىۋە ئې د غوبىنى لرلو ، دويى هم پە شروع كىنىي د مجازىي عشق پىالە نوش كىرى وە لىكە دا شعرونه ئې ولولى ئ :

ما خو وي چې بە وفا راسره ئۆكپىي
ولې خە ئۆكپە خدايە بې وفاشوه
وفائىي د معشوقو پە باب كىنىي نشته
شكى شكر چې معلومە راتە دا شوه
پە دۇنيا كىنىي امتحان عجىبە شى دى
رامعلومە امتحان كىنىي دلربا شوه (24)

(١٣) د صداقت اعلان :

د شاھ جهان بلە شعري مجموعە " د صداقت اعلان " د منظور عام پېرسىنۈر نە چاپ شوي ده . چاپ كال نئە لرى . پە دې كتاب ھم فضل واحد سىزىز لىكلىي ده . دې كتاب كىنىي ھم نظمونى ، نعتونە او رباعيانى دى . د شاھ جهان سىياسى فلسفة ھم دې كتاب كىنىي ورپاندى شوي ده . شاھ جهان عالم فاضل او مذهبىي سپى وە دې وجى نە ئې جمعىت علمائى اسلام پارتى . سەرە تعلق لرلو او غوبىتل ئې چې پە ملک كىنىي دې قرآنىي نظام نافذ شى :

خبر دې پە نعرو زمونبە تول مسلمانان شى
غوارپو پاكسستان كىنىي چې قانون دې د قرآن شى (25)

(١٤) گلزار :

دا منظوم كتاب ھم د منظور عام پېرسىنۈر نە چاپ شوى دى . چاپ كال نئە لرى . د كتاب شروع كىنىي مولانا عبدالمستعان د شاھ جهان مختصر تعارف كىرى دى . دې كتاب كىنىي حمد ، نعتونە ، نظمونى ، رباعيانى او مصرعى دى يوه مرثىيە ئې د يو ملگىرى پە غم لىكلىي ده او منقبت كىنىي ئې عبدال قادر جبلانى رحمة الله عليه ستائىلى دى . موضوعات ئې اخلاقىي ، اصلاحىي او عشقىي حقىقىي دى . دلتە ئې خوا اصلاحىي شعرونه ورپاندى كولى شي :

نن سبا چې بشادی خومره چرته کېږي
ډمامې به پکښې خوا مخوا غږېږي
په کوم کور کښې چې آواز د ډاما مو وي
د الله لعنت په هغه کور وړېږي (26)

(15) **د ګجوري ټنه:** شاه جهان بله شعری مجموعه "د ګجوري ټنه" په نومبر ۱۹۷۰ء کښې پېښور منظور عام پېس نه چاپ شوې ده. دې کتاب کښې حمد، نعتونه او نظمونه دی یوه چاربېته او یوه بدله کښې د حضرت یونس عليه السلام د مهی واقعه ذکر شوې ده. او چاربېته کښې اخلاقی او اصلاحی وینا شوې ده. د کتاب موضوعات مذهبی، اخلاقی او سیاسی دی. دلته د چاربېتي یوه کړۍ وړاندې کولی شي:

خوشحاله هېڅوک نشته هر طرف ته ډېر غمونه دي
غريبو نه زيات ګوره د مالدارو فريادونه دي
چې چرته غريب پړوټه بي غمه به خوبونه کړي
خوب مالدار له نئه ورخي تمامه شپه فکرونه کړي
هم ئې د سر غم وي هم د مال به تل غمونه کړي
هم د پوزيشن ساتلو زړه کښې به خيالونه کړي
غم کښې پري غم راشي زما دغه بیانونه دي
غريبو نه زيات ګوره د مالدارو فريادونه دي (27)

(16) **د صبر خواره:** د شاه جهان بل منظوم کتاب "د صبر خواره" منظور عام پېس پېښور نه شائع شوی دی. چاپ کال نئه لري. دې کتاب کښې هم حمد، نعتونه، رباعيانې او نظمونه دی. یوه چاربېته او یوه قيصه د بدلي په شکل کښې بیان شوې ده، قيصه او چاربېته دواړو کښې د حضرت محمد صلى الله عليه وسلم د اخلاقو ستائينه شوې ده. موضوعات ئې د نورو په شان مذهبی، اخلاقی او اصلاحی دی. برنو کربنې کښې ذکر شوی دی چې د شاعري رنګ ئې اولسي دی. د اولسي شاعري خاصه دا وي چې عام او نالوستي وګړي پري هم په ډېره آسانه پوهېږي او زبانې ورته ياده شي. د شاه جهان د شاعري کمال هم دا دی چې ډېر و ته په يادو هم ياده ده. د پښتونخوا ګوت ګوت ته د هغوي د شاعري آواز رسېدلې دی

په احمق د نصيحت کله اثر شي
که وعظونه ورته تل شام و سحر شي
د عالم خبرې هله به درياد شي
چې دې کوم وختې تالو ژې له ورشي (28)

(١٧) د ڙمي نمو:

دا كتاب هم پېښور منظور عام پرپس نه چاپ شوي دي. د چاپ کال نئه لري. دغه منظوم كتاب شاه جهان د خپل شاگرد غلام محى الدین په نامه چاپ کړي دي. په دغه مجموعه کبني څلور کلامونه د محى الدین دي او نور د شاه جهان دي. د نورو کتابونو په شان دي کبني هم نعتونه او رباعياني دي. موضوع ئې مذهبی، اخلاقی او اصلاحی ده. شاعر د خپلې معاشرې ترجمان وي، شاعر د قام سترګې ګنډلی شي. دې چې کومې ستونزې وېني هغه نورو ته په ډاګه کوي هم او اصلاح ئې هم کوي:

نن د هغه چا عزت وي چې مالدار وي
يا چې وي سخت جوارګر يا زنا کار وي
چې عزت پکبني د مشر کشر نئه وي
د هغه بنده به هر خوک تابدار وي
بې حیا چې شي وائی دا عجیبه ځوان دي
وائی ده په شان به چرته ايمان دار وي (29)

شاه جهان چې کوم دور کبني ژوند کولو ځان خاني، کرکي او تربگنى عام وي. قامي مشر انو هم کمي وو داسي خوک نه وء چې د قام په کچکول کبني ئې د هغوي خبر غوبنتې وي او د ژوند بنائسته کولو او د امن و محبت فکر ئې کړي وي. دې وجوه نه شاه جهان دغې طرفته ګويانه شوي دي وائی چې:

ربه نن بې اتفاقه مسلمان شئه
د يو بل مرګ پسي ګرځي کار ئې وران شئه
نن د قام اصلاح د پاره مشر نشته
هر بنده مطلب پرسته په جهان شئه
د حاجت په وخت کبني به خله درته خوبه کړي
داسي خلق وينم زه دا مې بيان شئه (30)

(١٨) اعانت الاموات بالصدقات والغیرات:

داد شاه جهان تشي کتاب دي، ما تر خپله وسه ډېره هڅه ټکره خودغه کتاب مې تر لاسه نئه کړي شئه. د هغوي د شاگردانو د وينا مطابق دغه تصنیف کبني د مرګ او صدقې او نور مذهبی مسائلو ذکر شوي دي.

حوالی

- (1) گل اسلام ، دوه میاشتبزه مجله وطن ، پپنیور ، جلد ۳ ، گنہے ۹ ، جنوری ، فروری ۲۰۰۹ء ، مخ ۱۷
- (2) جدون ، ضیاء اللہ خان ، تاریخ وادی گدون ، ۲۰۱۰ء ، مخ ۱۹۵
- (3) د مردان شخصیات ، دوه میاشتبزه کتابی سلسلہ ، مردان ، خپروندیہ تولنه ، یولسمنہ کپری ، جولائی ، اگست ۲۰۱۵ء ، مخ ۲۰۷
- (4) گل اسلام ، دوه میاشتبزه مجله وطن ، مخ ۱۷
- (5) شاہ جہان ، سوی ارمان ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، ۱۹۶۳ء ، مخ ۶
- (6) شاہ جہان ، اصلاح المسلمين ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، ۱۹۶۶ء ، مئی ۵ ، مخ ۹
- (7) شاہ جہان ، عمیق البیان ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، ۱۹۶۹ء ، ستمبر ۵ ، مخ ۱۹
- (8) ہم دغہ اثر ، مخ ۲۹
- (9) شاہ جہان ، جدید الاوزان ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، ایڈیشن دوبم ، اکتوبر ۱۹۷۰ء ، مخ ۲۸
- (10) شاہ جہان ، د حق آواز ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، ۱۹۷۰ء ، جون ۲۱ ، مخ ۱۴
- (11) شاہ جہان ، خورہ مینہ ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، جون ۱۹۷۱ء ، مخ ۲۵
- (12) ہم دغہ اثر ، مخ ۱۹
- (13) ہم دغہ اثر ، مخ ۲۹
- (14) ہم دغہ اثر ، مخ ۱۸ ، ۱۹
- (15) شاہ جہان ، جمالِ محمدی ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، جون ۱۹۷۲ء ، مخ ۳۲
- (16) شاہ جہان ، انعامِ عشق ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، اگست ۱۹۷۲ء ، مخ ۵
- (17) شاہ جہان ، عجیبہ شاعر ، پپنیور ، منظورِ عام پرپس ، اکتوبر ۱۹۷۴ء ، مخ ۷
- (18) شاہ جہان ، نتدارہ ، پپنیور ، غنی سنز پرتیز ، جون ۱۹۷۵ء ، مخ ۲۷

- (19) شاه جهان، صفت الحبیب، پپنیور، حمدیہ پرپس، جولائی ۱۹۷۷ء، مخ ۳۰
- (20) هم دغه اثر، مخ ۷
- (21) هم دغه اثر، مخ ۵
- (22) هم دغه اثر، مخ ۸
- (23) شاه جهان، د صبر توره، پپنیور، منظورِ عام پرپس، چاپ کال نہ لری، مخ ۹
- (24) هم دغه اثر، مخ ۱۳
- (25) شاه جهان، د صداقت اعلان، پپنیور، منظورِ عام پرپس، چاپ کال نہ لری، مخ ۱۰
- (26) شاه جهان، گلزار، پپنیور، منظورِ عام پرپس، چاپ کال نہ لری، مخ ۱۴
- (27) شاه جهان، د کجوری ونه، پپنیور، منظورِ عام پرپس، نومبر ۱۹۷۰ء، مخ ۲۷، ۲۸
- (28) شاه جهان، د صبر خواہ، پپنیور، منظورِ عام پرپس، چاپ کال نہ لری، مخ ۳۰، ۳۱
- (29) شاه جهان، غلام محی الدین، د ژمی نمر، پپنیور، منظورِ عام پرپس، چاپ کال نہ لری، مخ ۶
- (30) همدغه اثر، مخ ۱۳